



Visite-nos em
www.cvtradeinvest.cv



A Cabo Verde TradeInvest é a Agência de Promoção de Investimento e Exportação de Cabo Verde criada pelo Decreto-lei nº. 41/2016 de 29 de julho. A entidade pública foca a sua ação na promoção, divulgação, coordenação, facilitação e acompanhamento das oportunidades de investimento no país e das exportações de bens e serviços produzidos em Cabo Verde.

Cabo Verde TradeInvest is Cabo Verde's Investment and Export Promotion Agency, created by Law-Decree nº 41/2016 on July 29, 2016. As a public entity, its actions are focused on the promotion, dissemination, coordination, facilitation and monitoring of investment opportunities in the country and on the export of goods and services produced in Cabo Verde.

MISSÃO

Promover o crescimento económico sustentável, inclusivo e equilibrado em Cabo Verde com a mobilização de investimentos de qualidade e a dinamização de exportações de produtos e serviços a fim de melhorar a qualidade de vida dos cabo-verdianos em termos de emprego, oportunidades e mobilidade social.

MISSION

To promote sustainable, inclusive and balanced economic growth in Cabo Verde by mobilizing quality investments and dynamizing the export of goods and services in order to improve Cabo Verdeans' quality of life in terms of employment, opportunities and social mobility.



Authority and responsibilities of Cabo Verde TradeInvest:

As the government's representative and single point of contact for foreign investors in Cabo Verdean territory, it is Cabo Verde TradeInvest's job to take in, analyze, negotiate and sign contracts for investment projects, following the steps outlined below:

Competências da Cabo Verde TradeInvest:

Como representante do Estado na qualidade de Interlocutor Único do Investidor no território nacional, à Cabo Verde TradeInvest cabe fazer a receção, análise, negociação e contratualização dos projetos seguindo os seguintes passos:

- a) Analisar as candidaturas de reconhecimento de projeto de investimento e proceder ao seu registo;
- b) Monitorizar e acompanhar os projetos e zelar pelo cumprimento geral do cronograma, evitando eventuais incumprimentos;
- c) Promover reuniões com as entidades participantes e com o requerente, quando tal se revele necessário, tendo em vista o esclarecimento e a concertação de posições;
- d) Diligenciar no sentido de eliminar eventuais bloqueios no processo e de garantir a adequada celeridade do mesmo;
- e) Reportar aos órgãos competentes eventuais incumprimentos do processo de acompanhamento definido na lei;
- f) Manter o requerente informado quanto ao andamento do processo;
- g) Registar informação atualizada e sistematizada sobre os processos em curso;
- h) Coordenar todas as fases de negociação dos projectos de alto interesse nacional, facilitando o diálogo com as entidades envolvidas na negociação da Convenção de Estabelecimento;
- i) Concluir as Convenções de Estabelecimento e acompanhar a respetiva execução;
- j) Remeter a minuta da Convenção de Estabelecimento devidamente rubricada às entidades intervenientes.
- k) Elaborar e divulgar, em estreita articulação com o Instituto Nacional de Estatística e o Banco de Cabo Verde, estatísticas sobre investimento;
- l) Propor ao Governo alterações aos regulamentos vigentes que melhorem as condições proporcionadas ao desenvolvimento dos projetos.

Promoção de Exportação

No âmbito da promoção das exportações, compete à Cabo Verde TradeInvest:

- a) Colaborar com organismos públicos no estudo e na definição de medidas que se mostrem necessárias à promoção das exportações de bens e serviços do país;
- b) Promover estudos sobre as condições das exportações e propor ao ministério da superintendência as medidas que considerar adequadas para promover exportações;
- c) Promover estudos de mercado com vista à identificação de oportunidades de exportações de bens e serviços nos potenciais mercados promissores;
- d) Identificar o exportador e determinar a sua capacidade e credibilidade;
- e) Promover a constituição e a divulgação de bases de dados sobre as empresas exportadoras de Cabo Verde;
- f) Organizar e promover, em coordenação com as demais entidades relevantes, a participação do país em exposições, feiras, congressos, conferências, colóquios ou outros eventos no âmbito da exportação de bens e serviços do país;
- g) Apoiar o empresariado nacional interessado em produzir bens e serviços para exportação, designadamente prestando-lhe informações, facilitando-lhe contatos, propiciando ou promovendo parcerias, participando em estudos, projetos e ações de interesse;

Export Promotion

Within the scope of export promotion, Cabo Verde TradeInvest is responsible for:

- a) Collaborating with public bodies to study and define the measures that prove necessary for the promotion of the exportation of the country's goods and services;
- b) Promoting studies on the conditions of exports and proposing the measures it considers appropriate for promoting exports to the Ministry of Industry and Commerce;
- c) Promoting market studies aimed at identifying opportunities for the export of goods and services in promising potential markets;
- d) Identifying exporters and determining their capacity and credibility;
- e) Promoting the creation and dissemination of data bases on Cabo Verdean businesses that export;
- f) In coordination with other relevant entities, organizing and promoting the participation of Cabo Verde in expos, trade fairs, congresses, conferences, colloquia or other events within the scope of the exportation of the country's goods and services;
- g) Supporting Cabo Verdean businesses interested in producing goods and services for export, namely by providing them with information, facilitating contacts, promoting partnerships and participating in studies, projects and activities of interest;

- h) Recolher, tratar e difundir informações sobre as oportunidades de exportação de bens e serviços no país bem como as oportunidades nos mercados externos promissores;
- i) Sensibilizar os serviços e organismos da Administração Pública no sentido de facilitar e agilizar os procedimentos relativos à promoção das exportações;
- j) Promover ações de formação dos operadores económicos e a realização de outras atividades como conferências, e outras iniciativas que conduzam à melhoria da capacidade exportadora do país;
- k) Recomendar e propor ao ministério da superintendência a opção de medidas económicas, legislativas, administrativas ou financeiras que se destinem a facilitar a promoção das exportações de bens e serviços; e
- l) O mais que lhe for conferido pelos estatutos da Cabo Verde TradeInvest e por lei.

- h) Gathering, processing and disseminating information on opportunities for the export of goods and services in the country as well as opportunities in promising foreign markets;
- i) Raising the awareness of public administration services and entities in order to facilitate and de-bureaucratize procedures related to export promotion;
- j) Promoting training for economic operators and holding other activities such as conferences and other initiatives able to improve the country's export capacity;
- k) Making recommendations and proposals to the Ministry overseeing CVTI for economic, legislative, administrative or financial measures aimed at facilitating the promotion of the export of goods and services; and
- l) Anything other responsibilities granted it by its statutes and by law.



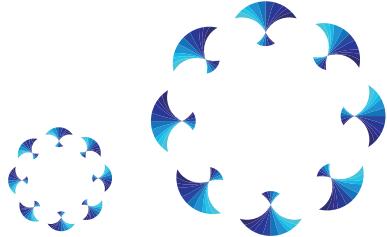
Promoção de Investimento

- a) Actividade económica - a produção e a comercialização de bens ou a prestação de serviços de natureza económica, realizadas no país ou a partir dele, em conformidade com a legislação nele vigente;
- b) Projecto de investimento – empreendimento de actividades económicas nas quais se pretenda investir ou se tenha investido, nos termos da legislação vigente no país;
- c) Investimento – aplicação de capital em forma de activos tangíveis ou intangíveis, com vista à criação, modernização ou expansão de uma actividade económica;
- d) Investidor – qualquer pessoa singular ou colectiva, de qualquer nacionalidade, que realize ou tenha realizado operações de investimento nos termos das Leis vigentes no país;
- g) Convenção de Estabelecimento – contrato escrito celebrado entre o Estado e um Investidor, com vista a realização de uma actividade económica, que pela sua dimensão ou natureza, suas implicações sociais, ecológicas ou tecnológicas ou por outras circunstâncias, se revele de interesse excepcional, no quadro da estratégia de desenvolvimento nacional ou recomenda a adopção de cláusulas, cautelas, garantias ou condições especiais não incluídas no regime geral vigente.

Investment Promotion

The investment projects processed must be equal to or greater than the equivalent of 5,000,000 (five million) escudos in value and include the following concepts:

- a) Economic activity - the production and commercialization of goods or the provision of services that are economic in nature carried out in the country or based therein, in compliance with Cabo Verdean legislation in force;
- b) Investment projects - the undertaking of economic activities in which investments intend to be or have been made as per legislation in force in Cabo Verde;
- c) Investment - the investment of capital in the form of tangible or intangible assets aimed at the creation, modernization or expansion of an economic activity;
- d) Investor - any natural or legal person of any nationality that carries out or has carried out investment operations under the terms of the legislation in force in Cabo Verde;
- g) Establishment Convention - written contract entered into between the State of Cabo Verde and an Investor aimed at carrying out an economic activity that, given its dimensions or nature, its social, ecological or technological implication or because of other circumstances proves to be of exceptional interest within the framework of the national development strategy or for which it is advisable to adopt clauses, precautions, guarantees or special conditions not included in the general investment regime in force.



Registo de Investimento no Balcão Único do Investidor - BUI

O Balcão Único do Investidor (BUI) foi criado pelo Decreto-lei nº 42/2015 de 27 de Agosto de 2015, publicado no Boletim Oficial nº 51 – I Série, que cria, desenvolve e regulamenta os procedimentos para o reconhecimento e acompanhamento de projetos de investimentos. O BUI corresponde um Sistema integrado de Reconhecimento e Acompanhamento de Projetos. Apoiado em procedimentos eletrónicos, através do qual o investidor pode, num só ponto, obter informações e realizar os procedimentos necessários para se estabelecer em Cabo Verde, incluindo todos os procedimentos vigentes nos diferentes níveis da Administração Pública.

Os projectos poderão ser entregues na sede ou delegações do Sal e São Vicente da Cabo Verde TradeInvest

Investment Registration at the Investor One-Stop Shop

The Investor One-Stop Shop was created by way of Law-Decree nº 42/2015 of August 27, 2015, and published in the Official State Gazette nº 51 – Series 1, and creates, develops and regulates the procedures for the approval and monitoring of investment projects. The One-Stop Shop is an integrated project approval and monitoring system. With the support of electronic procedures, the investor may use this single point of entry to obtain information and carry out the procedures necessary to invest in Cabo Verde, including all of the procedures in effect at the various different levels of public administration.

The projects may be submitted to Cabo Verde TradeInvest headquarters in Praia or to its Sal or São Vicente delegations.



*Ready
for your
business.*

*Mais informações em:
www.cvtradeinvest.cv*



Sede

Rotunda da Cruz de Papa, 5 C.p. 89-C Achada Santo Antonio
Praia CABO VERDE

Phone: (+238) 2604110/11 Email: Info.cvti@gov.cv

São Vicente

Rua Machado, Prédio da Electra Sede
r/c Mindelo

Phone: (+238) 2310775

Sal

Avenida dos Hotéis
Hotel Ouril Pontão – Santa Maria

Phone: (+238) 354 28 78